

Ürün Adı : **ARAÇ KAMERASI**
Model : **CMR150**

KULLANIM KILAVUZU & GARANTİ BELGESİ

KULLANIM KILAVUZU

Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır. (Bu süre asgari 2 yıldır.)
Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti süresince garanti kapsamındadır.
Ürünü sadece öngörülen amaç için kullanın.
Ürünü kir, nem ve aşırı ısınmaya karşı koruyun ve sadece kuru ortamlarda kullanın.
Bu ürünü kullanırken geçerli yerel trafik kurallarına ve yasalarına dikkat edin.
Ürünü düşürmeyin ve sert darbelere maruz bırakmayın.
Ambalaj malzemesini derhal yerel imha yönetmeliklerine göre imha edin.
Üründe herhangi bir değişiklik yapmayın. Aksi takdirde garanti hakkınızı kaybedersiniz.

KULLANIM ÖMRÜ

Cihazınızın işlevlerini yerine getirebilmesi için gereken, yedek parça temini açısından
"KULLANIM ÖMRÜ" 2 yıldır.

***Bu ürün normlarına  uygun olarak işaretlenmiştir.

KANUNUN 11. MADDESİNDE TÜKETİCİYE SAĞLANAN SEÇİMLİK HAKLARA İLİŞKİN BİLGİ;

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması
Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan; a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden
indirim isteme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini
isteme, haklarından birini kullanabilir.

TÜKETİCİLERİN ŞİKAYET VE İTİRAZLARI KONUSUNDAKİ BAŞVURULARI TÜKETİCİ MAHKEMELERİNE VE TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİLER;

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

TÜKETİCİYE SAĞLANAN DİĞER HAKLAR

Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, Tüketici Gümrü ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

MALIN ENERJİ TÜKETİMİ AÇISINDAN VERİMLİ KULLANIMINA İLİŞKİN BİLGİLER;

Cihazınızın bu kullanım kılavuzunda belirtilen çevresel karakteristiklere uygun ortamda çalıştırılması gerekmektedir.

İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞINA İLİŞKİN UYARILAR

Ürününüzü radyatör, fırın gibi ısı kaynaklarından uzak tutunuz. İnsan ve çevre sağlığına ilişkin içerdiği zararlı bileşenlerin olumsuz yan etkilerinden dolayı, elektronik ürününüzün çöp kutusuna değil, geri dönüşüm kutularına atılmaları gerekmektedir.

GARANTİ KOŞULLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır. (Bu süre 2 yıldan az olamaz.)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti altındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlayıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9) Satıcı tarafından bu belgenin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



İTHALATÇI FİRMA

MMS ELEKTRONİK İÇ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.
KARAGÖZ MAH. İSABEŞE SK. NO:3/A
KAT:2 GAZİANTEP / TÜRKİYE
V.D. GAZİKENT - V. NO: 6220571267
TEL: +90-342-232-1050
FAX: +90-342-218-0188

SERVİS İSTASYONU

MMS ELEKTRONİK İÇ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.
KARAGÖZ MAH. İSABEŞE SK. NO:3/A
KAT:2 GAZİANTEP / TÜRKİYE
V.D. GAZİKENT - V. NO: 6220571267
TEL: +90-342-232-1050
FAX: +90-342-218-0188

MMS ELEKTRONİK İÇ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.

Karagöz Mah. İsabeşe Sk. No: 3/A Kat:2 Gaziantep / Türkiye
TEL: +90-342-232-1050 FAX: +90-342-218-0188

Ticaret Sicil Numarası : 52353
Mersis No : 0622117122200001

Yetkili Kişinin Adı Soyadı:
Alper YAĞCIGİL

MMS ELEKTRONİK
İÇ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.
Tel: 0342 232 10 50 - Fax: 0342 218 01 88
Karagöz Mah. İsabeşe Sk. No:3/A Kat:2 GAZİANTEP
Gazikent V.D. 622 057 1267

MMS ELEKTRONİK İÇ VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.
Karagöz Mah. İsabeşe Sk. No:3/A Kat:2 Gaziantep / Türkiye

Produkt : **AUTOKAMERA**
Modell : **CMR150**

BENUTZERHANDBUCH & GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hakopro Produkt entschieden haben!

Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Sollten Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.

1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

Warnung



Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.

Hinweis



Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

3. Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Beim Einsatz des Produktes im Straßenverkehr gelten die Vorschriften der StVZO.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche.

4. Montage



Warnung

- Beachten Sie, dass keine Komponenten, wie der Airbag, Sicherheitsbereiche, Bedienelemente, Instrumente, etc. oder die Sicht, verdeckt oder eingeschränkt sind.
- Lassen Sie sich auf der Fahrt mit einem Kraftfahrzeug oder Sportgerät nicht durch Ihr Produkt ablenken und achten Sie auf die Verkehrslage und Ihre Umgebung.



Hinweis

- Prüfen Sie vor der Montage der Halterung die Einbaumöglichkeiten in Ihrem Fahrzeug. Im Zweifelsfall ziehen Sie dazu die Betriebsanleitung des Fahrzeugs zu Rate oder wenden Sie sich an den Fahrzeughersteller.
- Prüfen Sie die Tragfähigkeit der Lamellen, bevor Sie ein Endgerät in die Halterung einsetzen. Diese Einbauvariante wird nur für Endgeräte < 300 g empfohlen.
- Wenden Sie im Umgang mit dem Produkt und bei der Montage niemals Gewalt oder hohe Kräfte an.

4.1 Lüftungsgitterhalter

- Schieben Sie die Lüftungsgitter - Klemme vorsichtig auf die geöffneten Lamellen des Lüftungsgitters bis diese einrastet. (A)
- Zur Demontage ziehen Sie den Halter vorsichtig aus dem Lüftungsgitter heraus.

4.2 Saugnapfhalter

- Entfernen Sie die Schutzfolie am Saugnapf.
- Öffnen Sie den Verriegelungshebel des Saugnapfes (B).
- Positionieren Sie den Halter mit dem Saugnapf auf einer gesäuberten, ebenen Montagefläche (z.B. Glasscheibe)

- Drücken Sie den Halter auf der gewünschten Montagefläche leicht an und schließen Sie den Verriegelungshebel, um den Halter zu befestigen.
- Prüfen Sie nach der Montage stets den sicheren Halt des Saugnapfes.
- Um den Saugnapf wieder von der Montagefläche zu lösen, öffnen Sie den Verriegelungshebel. Ziehen Sie anschließend ggf. leicht an der Lasche, um den Saugnapf vollständig zu lösen.

4.3 Montage der Universal-Halterung

- Befestigen Sie die Universal-Halterung mithilfe der Rastnase am Halter (Saugnapf-Halter, Lüftungsgitter-Klemme).
- Drücken Sie den Knopf an der Seite der Universal-Halterung, um die Haltebacken zu öffnen. (C-1)
- Setzen Sie Ihr gewünschtes Endgerät ein und fixieren Sie es sicher, indem Sie die Haltebacken leicht zusammendrücken. (C – 2)
- Um das Endgerät leicht entnehmen zu können, drücken Sie den Knopf an der Seite der Universal-Halterung. (C – 1)



Hinweis

- Entnehmen Sie immer Ihr Endgerät aus der Halterung, bevor Sie diese am Halter (Saugnapf-Halter, Lüftungsgitter-Klemme) befestigen bzw. abnehmen.

4.4 Bilderrahmen Montage (D)

- Abdeckung (1) nach oben ziehen.
- Bild einsetzen
- Abdeckung zurück schieben.

5. Wartung und Pflege

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.

6. Haftungsausschluss

Die MMS Elektronik GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

Garantiekarte

1. Die Garantiezeit beträgt 12 Monate ab Kaufdatum.
2. Die Gewährleistung erstreckt sich auf Material-und Fabrikationsfehler.
3. Fehlfunktionen/Schäden aufgrund von fahrlässigem Gebrauch, von Menschen verursachten Fehlern, Unfällen oder Naturkatastrophen werden nicht von der Garantie abgedeckt.
4. Die Garantie erlischt, wenn die Punkte unter HINWEIS nicht befolgt werden.
5. Die Original-Kaufrechnung muss vorgelegt werden, um einen Garantieanspruch geltend zu machen, und der Anspruch muss im Geschäft des Kaufs geltend gemacht werden.

Der Hersteller/Importeur/Händler haftet nicht für Schäden an Mobiltelefonen oder anderen elektronisch Produkten bei der Verwendung dieses Produkts.

Imported into EU by:

MMS Elektronik GmbH Herzogstraße 180 47178
Duisburg-Germany

Product : **CAR CAMERA**

Model : **CMR150**

OPERATING INSTRUCTIONS

Thank you for choosing a Hakopro product.

Take your time and read the following instructions and information completely. Please keep these instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.

1. Explanation of warning symbols and notes

Warning



This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.

Note



This symbol is used to indicate additional information or important notes.

3. Safety instructions

- Use the product only for the intended purpose.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry environments only.
- When using this product, observe the applicable local traffic laws and regulations.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.

4. Installation



Warning

- Take care that components such as airbags, safety areas, controls, instruments, etc. and visibility are not blocked or restricted.
- While driving a car or using sports equipment, do not allow yourself to be distracted by your product and keep an eye on the traffic situation and your surroundings.



Note

- Before installing the bracket, check the installation options in your vehicle. If in doubt, check the vehicle's instruction manual or contact the vehicle manufacturer.
- Check the load-bearing capacity of the slats before inserting a device into the bracket. This installation version is only recommended for devices < 300 g.
- Never apply force when using the product or during installation.

4.1 Grating holder

- Slide the grating clamp carefully onto the open slats of the grating until it engages.(A)
- To remove it, carefully pull the holder out of the grating.

4.2 Suction cup holder

- Remove the protective film from the suction cup.
- Open the locking lever on the suction cup (B).
- Position the holder with the suction cup on a clean, even mounting surface (e.g. windscreen)
- Lightly press the holder onto the required installation surface and close the locking lever to secure the holder in place.
- After installation, always check that the suction cup is secure.
- To release the suction cup from the installation surface again, open the locking lever. If necessary, pull gently on the tab to completely release the suction cup.

4.3 Mounting the universal bracket

- Attach the universal bracket using the locking lug on the holder (suction cup holder, grating clamp).
- Press the button on the side of the universal bracket to open the holding jaws. (C-1)
- Insert your desired device and fix it in place by gently pressing the holding jaws together. (C-2)
- To be able to remove the device easily, press the button on the side of the universal bracket. (C-1)

Note

- Always remove your device from the bracket before you attach it to or remove it from the holder (suction cup holder, grating clamp).

4.4 Picture frame assembly (D)

- Pull the cover (1) upwards.
- Insert the picture
- Push the cover back.

5. Care and maintenance

Only clean this product using a lint-free, slightly damp cloth and do not use any harsh cleaners.

6. Warranty disclaimer

MMS Elektronik GmbH assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/ or safety notes.

Warranty Card

1. Warranty period is 12 months from the date of purchase.
2. The warranty covers material defects and manufacturing errors.
3. Malfunction/damage due to careless use/man-made errors accidents or natural disasters is not covered by the warranty.
4. The warranty is void if the points under NOTICE are not followed.
5. The original invoice of purchase needs to be presented to claim for warranty and the claim must be made in the shop of purchase

The manufacturer/importer/distributor is not responsible for any damage to mobile phones or other electronic products when using this product.

Imported into EU by:

MMS Elektronik GmbH Herzogstraße 180 47178
Duisburg-Germany